№ 183 (765)

Аўторак, 5 кастрычніка 1999 г.
Выдаецца з ліпеня 1995 г.
на беларускай і рускай мовах

Перыядычнасць — 5 разоў у тыдзень

Кошт: у кіёсках і крамах — 25000 руб., па падпісцы — 18000 руб., у індывідуальных гандляроў — свабодны.

Народная Воля

На прастор, на шырокі разлог
Выхадзі, мой народ, грамадою...

Якуб Колас

Акцыі

У шчыльным коле міліцэйскай аховы ўзрывалася ў Брэсце мітынговая незадаволенасць пакрыўджаных людзей

На гнілых парэштках разрабаваных трыбун не наведваемага зараз балельшчыкамі стадыёна "Будаўнік", што на адлегласці дзевяці аўтобусных прыпынкаў ад цэнтральнай часткі Брэста, быў у чацвер аншлаг: акрамя двух з паловай тысяч тых, якія сядзелі, яшчэ некалькі соцень людзей тоўпіліся на флангах у атачэнні міліцэйскага кардону і пад назіраннем поўнага складу экіпажу ў шасці "бобіках", трох тэнтавых "Уралах" і аўтобусе. Ля брокі футбольнага поля прытарнаваны былі перасоўная станцыя радыёрэлейнай сувязі, пажарная машына і "хуткая дапамога". І гэта канцэнтрацыя сілы ўнутры і на сцен бетоннага мяшка сведчыла найперш пра намер запалохаць людзей, бо наўрад ці апалітычнае ўладзе і правааахоўным ведамствам магло прагназаваць масавы ўсплёск актыўнасці замбіраванага хлуслівай ідэалогіяй правінцыйнага электарату. З іншага боку, магчыма, прысутнічаў фактар палахлівай перастрахоўкі, бо ўсё-такі напярэдадні ў вобласці 28.412 сябраў прафсаюзнага суполак абласнога аб'яднання прафсаюзаў паставілі свае подпісы пад праектам рэзалюцыі мітынга працоўных горада Брэста 30 верасня. Гэты дакумент эпіграфаваў у мінулую пятніцу ў Адміністрацыю прэзідэнта і Савет міністраў, паколькі на самім мітынгу атрымаў аднадушную падтрымку пры галасаванні.

Каб не займаць лішні час на паўтор набалелых патрабаванняў — дадавіць заробкі, спыніць рост цэн і інфляцыю, спашлюся на вельмі ўражлівыя змены ў настроях выступоўцаў ля мікрафона. Напрыклад, выдзіць аб'яднання "Транс-бут" Ігар Пашэда, задаючы пытанне наконт вялікай колькасці аховы, параўнаў цяперашні рэжым з дзяржаўлінскім: "Загарадзілі, як у царскі час! Хіба гэта не такі рэжым?" Настаўнік брэсцкай СШ №16 Аляксандр Бяспалаў назваў дэкрэт №29 "магутным рычагом для падаўлення асобы". Эмацыянальная акторка абласнога драмтэатра Дзіна Дойбман заклікала засцерагчы прафсаюзы ад развалу, бо прэзідэнцкія "шасцёркі" ці "тройкі" на вытворчасці параўнальныя хіба што са сталінскімі. Токар электрамеханічнага завода Міхалай Аляксаў, урач Аляксандр Смолін, музычны работнік дзіцячага садка №47 Валянціна Лявіцкая і іншыя выступоўцы акрэслілі паварот пра стратную работу мясцовых прадпрыемстваў, 45 працэнтаў прадукцыі якіх залежваецца на складах; пра жабрацкае становішча медыцыны; пра адсутнасць перспектыў у творчасці пры кантрактнай сістэме найму на працу. І, верагодна, гром з неба ў гэты пахмурны восеньскі падвячорак выклікаў бы меншае ўзрушэнне, чым растыражаваныя БТ абразлівыя словы Лукашэнкі, які назваў прафлідэраў "отребьем", злосным толькі "горлапанаў". Гаварыкі А.Р., на жаль, не бачыў, на каго плюе: у Брэсце на мітынгу былі маладыя і здаровы народ, без гаваракоў і п'яніц. Інакш бы хоць аднаго "заміж" ў падрыхтаванага ў засадах "ваванкі".

Ігнат КУЛІЧОК.

Брэст.

Рабочие и предприниматели в одной шеренге

30 сентября состоялась однодневная общереспубликанская акция протеста предпринимателей в поддержку требований рабочих. Акция организована Свободными и Независимыми профсоюзами предпринимателей и лиц, работающих по найму. Все крупные рынки республики страны в этот день прекратили работу. Общее число бастующих составило более 110 тысяч человек.

Предприниматели поддержали требования рабочих об отмене декрета №29, устанавливающего рабовладельческие отношения в трудовых коллективах. Сегодня государство пытается расколоть любую возможность рабочих защищать свои права с помощью профсоюзов, подменяя профсоюз какой-то президентской комиссией на каждом заводе.

Белорусские предприниматели приняли решение оказать содействие формированию различных новых профсоюзных структур и организаций на предприятиях страны. Сегодня в профсоюзном движении нет раскола, как считают иные. В профсоюзах, как и в обществе в целом, идет процесс очищения и создания новых профсоюзов. Мы, зарождающийся средний класс Республики Беларусь, раскола не допустим. Мы считаем: не бывает плохих митингов — бывает плохая организация этих мероприятий; нет "ненаших" людей, а есть люди, с которыми мы пока мало поработали.

Первоочередную задачу предприниматели Беларуси видят в прорыве информационной блокады рабочих и служащих. С этой целью намечается выпуск ряда бесплатных изданий. Необходимо донести до каждого человека правдивую информацию о процессах, происходящих в стране. Опыт показывает: когда человек располагает правдивой информацией, он начинает думать. А подумав, начинает действовать.

Приглашаем трудовые коллективы к сотрудничеству.

Валерий ЛЕВОНЕВСКИЙ,
председатель профсоюза предпринимателей.

Стоп-кадр



У Беларусі налічваецца больш за 2 мільёны 176 тысяч састарэлых людзей і 1011 чалавек ва ўзросце ста гадоў і старэй

1 кастрычніка ў Беларусі адзначаецца Міжнародны дзень састарэлых людзей.

Паводле звестак на пачатак 1999 года ў краіне пражывае 1.011 чалавек ва ўзросце ста гадоў і старэй; налічваецца 2 мільёна 176 тысяч састарэлых (ва ўзросце 60 гадоў і старэй) людзей, прычым кожны чацвёрты з іх перайшоў 75-гадовую мяжу. Паводле слоў вядучага спецыяліста ўпраўлення медыцынскай экспертызы, рэабілітацыі і санаторна-курортнага лячэння Міністэрства аховы здароўя Людмілы Гарновай, удзельная вага пажылога насельніцтва складае 29,9 працэнта сельскага і 12,7 гарадскога насельніцтва.

Марат ГАРАВЫ.

Заявление

Белорусского Хельсинкского комитета

В ночь с 16 на 17 сентября 1999 года в Республике Беларусь исчезли заместитель председателя Верховного Совета Республики Беларусь Виктор Гончар и известный в стране предприниматель, директор издательской фирмы "Красико" Анатолий Красовский. Их исчезновение произошло в центре Минска при обстоятельствах, свидетельствующих о применении к ним насилия. Это уже третий за последние шесть месяцев случай исчезновения людей, находящихся в оппозиции к нынешним властям. Ранее исчезли экс-председатель Национального банка Республики Беларусь Тамара Винникова, экс-министр внутренних дел Юрий Захаренко. По свидетельствам близких, все исчезнувшие находились под пристальным вниманием спецслужб Республики Беларусь.

Белорусский Хельсинкский комитет выражает озабоченность низкой активностью в поисках пропавших людей и неэффективностью проводимых розыскных мероприятий.

Белорусский Хельсинкский комитет констатирует, что власти Беларуси не обеспечивают безопасности граждан и не выполняют своих обязанностей по защите их жизни и здоровья.

Белорусский Хельсинкский комитет заявляет: не принимая эффективных мер по поиску исчезнувших, власти Беларуси несут всю ответственность за недобровольное исчезновение людей.

Мы требуем направить имеющиеся у государства силы и средства на скорейшее расследование исчезновений Тамары Винниковой, Юрия Захаренко, Анатолия Красовского и Виктора Гончара, информировать общественность о принятых мерах.

Мы призываем государства, международные правозащитные организации, Рабочую группу ООН по недобровольным исчезновениям использовать свое влияние для обеспечения розыска пропавших людей и недопущения подобного в дальнейшем.

Факт

На днях Александр Лукашенко прокомментировал проект союзного договора Беларуси и России.

Комментарий

Александр ПОТУПА, председатель Наблюдательного комитета Белорусской правозащитной конвенции:

"Главная опасность – наши великие интегранцы могут взорвать отношения Беларуси с Россией"

Интеграционные попытки со стороны белорусского руководства все более напоминают политико-сексуальные домогательства, отчего не удивительно, что иногда звонко звучат оплеухи. Если говорить серьезно, проблему интеграции мы подробно не раз рассматривали в "Народной воле"; и в том странном варианте, который имеет в виду Лукашенко, процесс невозможен в принципе.

Фактически наш руководитель хочет иметь доступ к российским ресурсам на правах субъекта федерации, но в то же время — ни малейшего контроля со стороны Кремля. Отсюда и такая дикая структура предлагаемого Союза — не федерация, не конфедерация, не мышонок, не лягушка. В сущности, вся внутренняя и внешняя политика Лукашенко — ликвидация какого-либо контроля над его властью. Внутри он избавился от парламента и Конституционного суда, вовне — хотел бы избавиться от Кремля, Белого дома или Елисейского дворца. Аналогии с Евросоюзом в данном случае совершенно неуместны, поскольку Европа более пятидесяти лет объединялась шаг за шагом на основе единых высоких стандартов в экономике, политике, социальной сфере. Ну, а какие стандарты у нас или у России? Целесообразно было бы совместно двигаться в Евросоюз, организуя "соревнование" — кто больше введет европейских стандартов. Странно, что наша оппозиция не воспользовалась этим приемом давно, чтобы совместно с прогрессивными российскими политиками перехватить лозунг интеграции по-человечески. А не длинными и непонятными соображениями о славянско-православном братстве-сестринстве.

Естественно, российскую элиту не устраивает такое двусмысленное положение, и отсюда нервные заявления Лукашенко. И ведь о чем? О желании россиян напечатать текст договора, который резко меняет государственную структуру, то есть о совершенно естественном демократическом действе.

Боюсь, как бы эта истерика не ухудшила ситуацию. Действительно, существует главная опасность — наши великие интегранцы могут взорвать отношения Беларуси с Россией.

Громкое дело

Обвинение Михаила Чигиря в хищении не подтвердилось, не может следствие пока доказать и другие предъявленные ему обвинения

За целых полгода так и не смогли белорусские следователи доказать те основания, по которым 30 марта 1999 года они арестовали Михаила Чигиря — одного из кандидатов в президенты на выборах 1999 года. Более того, обвинение в совершении хищения в особо крупных размерах им пришлось снять. Об этом журналистам рассказала на пресс-конференции защитник Михаила Николаевича — Юлия Чигирь.

Доказать остальные обвинения, судя по всему, тоже вряд ли удастся. Так, злоупотребление служебным положением, по версии следствия, заключается в том, что, подписав как председатель правительства постановление о введении таможенных пошлин на импортируемые автомашины, Михаил Чигирь, опять же как председатель правительства подписал распоряжение об освобождении от уплаты тех, кто заключил контракты до введения этих пошлин. Другого решения, собственно, и быть не могло, поскольку основополагающий принцип права таков: "Нормативные акты, ухудшающие существующие реалии, обратной силы не имеют". И нарушать его никому не позволено.

Халатность же, по версии следствия, заключается в небрежном подходе при определении лиц, которым банк предоставлял кредит. Деньги действительно не вернули. Только вот следствие в упор не видит то обстоятельство, что срок возвращения кредитов истек спустя полгода после ухода Михаила Чигиря из банка, и даже то, что кредиты эти были застрахованы. Но, судя по предъявленному обвинению, виновны не те, кто не истребовал должным образом возвращения кредита или получения полагающейся страховки, а политик, посмевший бросить вызов верховному правителю.

Аналогичная ситуация по всем эпизодам обвинения. Как видим, доказать виновность Михаила Николаевича действительно проблематично. Срок следствия и меру пресечения еще 23 сентября с.г. продлили на месяц. Однако данное решение скрыли и от обвиняемого и от его защитника, объявив им об этом лишь 30 числа. Надо ли говорить о моральной стороне такого поведения: зная, что Михаила Чигиря на свободу не выпустят правоохранительные органы, целую неделю мариновали его семью надеждами...

Валерий АЛЕКСЕЕВ.

В Минске началась акция "Инфомост-2000"

"Инфомост-2000" — акция под таким названием стартовала в Минске. Ее организатором выступила компания "Белана", прежде всего ее техническое бюро, которому Госкомитет по науке и технике Беларуси присвоил "статус компетентности по проблеме 2000 года".

Говоря о проблеме 2000 года, генеральный директор технического бюро "Беланы" Владимир Матюшенко отметил, что это — "общемировая проблема", поскольку во всех компьютерах "заложено летоисчисление", где значимыми являются лишь последние две цифры года. От правильного разрешения проблемы зависит безаварийная работа, например, системы безопасности государства, всей его банковской системы, социальных и налоговых служб.

Владимир ТРЕТЬЯКОВ.



Пр. Іоны, Пятра, Фокі, Феафана, Федара. К. Апалінара, Барталамея, Плякіды.

80 гадоў з дня нараджэння (1919) П. С. Крохалева, беларускага жывапісца, педагога.

КАСТРЫЧНІК

5

'99 АЎТОРАК

☉	☾
Усход 6.19	Апошн. квадра 2 кастрычніка
Захад 17.36	Усход 2.16
Даўж. дня 11.17	Захад 17.29



Чулі?

Сямён Шарэцкі запярэчыў інфармацыі пра тое, што ён нібыта сустракаўся з Віктарам Ганчаром у Вільні...

Сенсацыйнае паведамленне пра тое, што Віктара Ганчара праз тры дні пасля ягонага загадкавага знікнення нібыта бачылі ў Вільні з Сямёнам Шарэцкім, у сапраўднасці аказалася дэзінфармацыяй.

Сёння ў тэлефоннай размове са мною спадар Шарэцкі так адказаў на пытанне, ці сапраўды ён бачыўся з Ганчаром:



Шарэцкі: Тое, што я не мог бачыцца з Ганчаром, я думаю, аўтар гэтага артыкула вельмі добра ведае. Але я паўтраю — ён абслугоўвае таго чалавека, які ў свой час кумірам назваў Гітлера... Таму яны ўсё і робяць па-гітлераўску — ілгуць бессаромна: "вялікай ілжы паверацць хутчэй за малую". Калі газета абслугоўвае гэтага чалавека, дык яна вось гэта і робіць — ілжэ.

Карэспандэнт: Спадар Шарэцкі, ці можна лічыць з'яўленне гэтай публікацыі звычайнай выпадковасцю? Ці не дапускаеце Вы, што гэты журналіст мог нешта проста пераблытаць? Ці Вы ўсё ж такі лічыце, што гэтая публікацыя некаму была патрэбная?

Шарэцкі: Я думаю, што гэта публікацыя камусьці патрэбная! Як ён мог пераблытаць? Калі ён ведае мяне і Ганчара, дык як ён мог нас з кімсьці пераблытаць — калі ён кажа, што размаўляў з намі?

Карэспандэнт: Спадар Шарэцкі, якая з версіяў знікнення Віктара Ганчара і Анатоля Красоўскага здаецца Вам найбольш верагоднай?

Шарэцкі: Вы ведаеце, я не хацеў бы нейкай версіі высоўваць — тую ці іншую. Я толькі ведаю, што гэта не абышлося без рук рэжыму.

Працяг ілжывай інфармацыі, змешчанай у газеце "Белорусская нива" — гэта так званыя "сакрэтныя матэрыялы", што з'явіліся на адным з сайтаў Інтэрнэту. Яны ўяўляюць сабой раздрукоўку тэлефонных размоў, якія нібыта вёў Віктар Ганчар напярэдадні свайго знікнення з бізнесменам Георгіем Астроўскім. Мяркуючы па звестках ананімнага аўтара, Ганчар і Астроўскі абмяркоўвалі дэталі таго, як фінансаваць дзейнасць апазіцыі, як рыхтаваць падрыўныя акцыі супраць рэжыму Лукашэнкі і як апазіцыя сама магла б паспрыяць Астроўскаму, які нібыта заблытаўся ў фінансавых справах і цяпер мусіць адказваць перад канадскім правасуддзем.

І сенсацыйнае паведамленне ў "Белорусской ниве", і гучныя выкрыцці ананімнага аўтара, што з'явіліся на старонцы ў Інтэрнэце, тут жа былі падхопленыя і шырока распаўсюджаныя дзяржаўнымі сродкамі масавай інфармацыі. Адказ на пытанне — чаму і куды знік Ганчар? — па сутнасці, пераводзіцца ў іншую плоскасць. Замест фактаў гучаць ілжывыя сведчанні. Замест аргументаў — сумніўныя матэрыялы, скіраваныя на дыскрэдытацыю апазіцыі.

Стваральнік сумніўных сенсацый застаецца невядомым. Ім можа быць любая са шматлікіх спецслужбаў, што дзейнічаюць у Беларусі: і 5-я ўправа КДБ, якая павінна займацца абаронаю канстытуцыйнай законнасці, і адпаведны аддзел Савета бяспекі, і Служба бяспекі прэзідэнта. Метады, якія ў гэтым скарыстоўваюцца, параўнальна новыя для беларускіх спецслужб. Раней кампрамат бясхітрасна распаўсюджвалі праз дзяржаўныя газеты і тэлебачанне, цяпер скарыстоўваюць Інтэрнеце — яму болей веры, ды і недзяржаўныя газеты часта да яго звяртаюцца.

Ці можа быць праўдзівай скандальная інфармацыя, размешчаная ў Інтэрнеце? Спраўдзіць гэта сёння практычна немагчыма — Ганчар знік, Георгій Астроўскі, пра бізнес якога шмат супярэчных звестак, таксама недасягальны для прэсы. Самі спецслужбы маўчаць. Звяртае на сябе ўвагу тое, што інтэрнэтаўскі сайт аформлены з вялікай дбайнасцю, без друкарскіх і стылёвых памылак. Паводле сведчання падпалкоўніка КВБ у адстаўцы Сяргея Аніські, гэта менш за ўсё падобна на аператыўныя матэрыялы спецслужб: выкладзеныя на паперы падслуханыя тэлефонныя размовы, паводле словаў Аніські, выглядаюць зусім па-іншаму.

Фактам на сёння застаецца толькі тое, што аніякіх дакладных звестак пра сляды Віктара Ганчара няма. Затое ёсць спроба пераключыць грамадскую ўвагу на ілжывы шлях — шлях чутак, ананімных сведчанняў і сумніўных выкрыццяў.

Валянцін ЖДАНКА,

Мінск.

Васіль ГРОДНІКАЎ

Грахі нашы цяжкія

"Багахульныя" нататкі — для роздуму вернікам і "праваслаўным атэістам"

(Заканчэнне. Пачатак у №№ 175, 178, 180.)

4. Пацалунак Юды

Хацеў закончыць з "грахамі" на трэцяй навеле, але пачуў па радыё пра тое, што некалі ведаў, але з цягам часу яно прытупілася, стала непатрэбным, зацёрлася ў памяці: што сумнавядомы Юда быў зачаты ў час вялікага посту, калі рэлігіяй строга забаронены ўсялякія блізкія адносіны паміж мужчынам і жанчынай; што большасць людзей на зямлі зачата менавіта ў пасты і вялікія рэлігійныя святы; што, па даследаваннях, праведзеных у ЗША, дзевяноста працэнтаў злачынцаў, што сядзелі ці сядзяць у месцах пазбаўлення волі, — таксама зачаты ў такія дні.

Хацелася б ведаць немагчымае: а колькі ў нас на Беларусі людзей, што нарадзіліся ў выніку такой блізкай любасці, з'яўляецца на свет патанцыяльнымі здраднікамі, злачынцамі, блюзнерамі, агрэсіўнымі і сквапнымі зламыснікамі?

Хто плодзіць злачынцаў?

Пераканаы, што пацалункам Юды пазначаны шмат хто з нас. Скажыце, хто з людзей (хрысціян ці іншых) ведае і прытрымліваецца гэтага табу? Спадзяюся, што паважліва да гэтай прыкметы адносяцца прыстойныя вернікі, якія пастаянна наведваюць царкву, самі царкоўнікі і невялічкая колькасць хрысціян, што ведаюць пра гэта і сур'ёзна адносяцца да такой забароны. А цяпер прыгадайце, колькі людзей не ведаюць пра гэта? Колькі ў нас і на сённяшні дзень ёсць "праваслаўных атэістаў", што з усмешкай успрымаюць такія звесткі?! Маладым людзям гэтыя пастулаты невядомыя і пагатоў. І пра гэта можна сцвярджаць адназначна: абсалютная большасць іх бацькоў не ведала і не ведае пра гэта і цяпер. А вучоныя-матэрыялісты, вузкія спецыялісты-медыкі, настаўнікі не вераць у табу, лічаць такія забароны "бабскімі забабонамі".

Што ж адбываецца ў нашым людскім грамадстве? Да алкаголікаў, наркаманаў, выпадковых неразборлівых сувязяў, распусты, хвароб, што набываюцца пераважна ў дарослыя гады, далучаецца яшчэ і масавая пагарда да хрысціянскіх відавочных ісцін, якая дадае да ўсяго гэтага злодзеяў, здраднікаў, хуліганаў і іншых мярзотнікаў?!

А, пагадзіцеся, як было б цікава і карысна ведаць, да каго з нашых дзяржаўных дзеячаў, відных палітыкаў, т.зв. "палатнікаў", "вертыкальшчыкаў", суддзяў, пракурораў, камандзіраў магутных сіл аховы парадку і іншых, што бязмежна кіруюць намі, вучаць нас, прымушаюць і здзекуюцца, — дакрануўся сваім пацалункам Юда Іскарыёт? Гэта зразумела, што да большасці з нас. А вось каб ведаць персанальна...

Але да гэтага дакапацца амаль што немагчыма. Той сярэдні ўзрост, у якім знаходзяцца нашы "павадыры" і "вертыкальшчыкі", вельмі цяжка паддаецца такому аналізу. Прыгадаем: у той час было "не прынята" адразу пасля нараджэння дзіцяці хрысціць яго ў царкве, дзе ў адпаведнай кнізе пазначаліся даты і іншыя звесткі пра бацькоў, а таксама пра таінствы хрышчэння. Па-першае, гэта было забаронена дзяржавай. Па-другое, калі б і хацеў, то не было дзе. На раён — адна-дзве царквы, з якіх не спускалі вока спецслужбы і спецупаўнаважаныя. Па-трэцяе, даваенным дзецям пасля вайны рэдка ўстанаўлівалі дні і гады нараджэння па архівах, бо яны ў большасці не захаваліся. Даты і гады ўстанаўліваліся са слоў бацькоў або дзяцей, якія патрабавалі "метрыкі" для атрымання пашпартоў. Па-чацвёртае, даваенныя (ды і пасляваенныя) дзеці рэгістраваліся, пераважна ў сельскай мясцовасці, тады, калі ў каго-небудзь з бацькоў знаходзіўся час схадзіць у сельсавет. Запісвалі хто сапраўдную дату, хто тую, якую бацька з "бадуна" пасля "замочкі" ўспамінаў, што ў яго нарадзілася дзіця і яго неабходна запісаць у сельсавеце. А бывала — хто як пажадае — часам прыпісвалі ці "скручвалі" гады. Мой школьны сябра, атрымліваючы пашпарт, напісаў у заяве, што ён нарадзіўся 15 лютага 1938 года, а "метрыкі" яму выдалі з датай 25 лютага 1939 года. Хто быў пасля "бадуна" — бацька, які спазніўся запісаць сына на цэлы год, ці чыноўнік райсабеса, выпісваючы пасведчанне аб нараджэнні?

Ад каго нараджаліся пасля вайны дзеці (дакладней, значная частка дзяцей), таксама нярэдка было загадкай: ад немцаў, акружэнцаў, паліцаяў, ад заезджых "падаткавыкатчыкаў", раённых упаўнаважаных, што прыязджалі арганізоўваць калгасы або кантраляваць іх работу і стымуляваць перавагу калгаснага ладу над прыватным сектарам? Сялілі ж іх нанач, каб дагадзіць, у адзінокіх жанчын, салдатак, удоваў, перастарак і ў тых маладзіц, якіх шэптам называлі "круцёлкамі".

Ну і разбяры цяпер, хто той раб Божы Іван Іванавіч Цыцкачоў, што нарадзіўся, гледзячы на ноч, скажам, вясной 1945 года на сялянскай печы? Чый гэта байстручок — ад ворага ці "праваслаўнага атэіста", ціхарыка-суседа ці ад якога шустрага цыгана, што ў летнюю спёку разам з табарам разбіў шатры на ўскрайку вясковай рачулкі?

І нараджаліся ў тыя гады ў вясковых хатах ў асноўным дзеці, пра якіх потым скажуць: нахрапістыя, нахабныя, хамаватыя, і якіх заўсёды будуць прыводзіць у прыклад як узор адданасці партыі і народу, любові да сацыялістычнай Радзімы.

Вядома, што да ўсяго гэтага царква не мела і не мае ніякага дачынення. Яна тады і часам цяпер ідзе тым накірункам, які для яе некалі вызначалі або Пленумы, або Палітбюро ЦК КПСС.

Праўда, сёння для царквы наступілі крыху іншыя часы. Хоць дзяржава па ранейшай партыйнай звычцы яшчэ трымае яе на кароткім павадку, але, дзякуй Богу, слова царкоўнае стала чуваць больш выразна, хоць магчымасці храмаў яшчэ далёка ад царкоўна-статутных. Але ж...

(Заканчэнне на 2-й стар.)

Трывожна

Усё менш школьнікаў вучацца па-беларуску

Калі ў мінулым навучальным годзе ў Пінску па-беларуску вучыліся каля 1600 вучняў, то цяпер трохі больш за 1100, што складае ўсяго 5 працэнтаў ад агульнай колькасці школьнікаў горада. Найбольшую занепакоенасць выклікаюць лічбы, якія тычацца выкарыстання беларускай мовы ў пачатковых класах. Па даных, атрыманых у Пінскім аддзеле адукацыі, з агульнай колькасці больш як 9200 дзяцей, якія вучацца ў пачатковых класах, толькі 270 атрымліваюць адукацыю па-беларуску. Гэта менш за тры працэнты, ці на паўтара меней, чым у мінулым годзе...

Варта адзначыць, што ў 1994—1995 навучальным годзе больш за палову дзяцей у пачатковых класах горада вучыліся па-беларуску. Такім чынам, за мінулыя 5 гадоў колькасць вучняў пачатковых класаў з беларускай мовай навучання скарацілася амаль у 18 разоў!

І гэта толькі адзін з прыкладаў палітыкі русіфікатарства, якая праводзіцца ўладамі краіны.

Аляксей ДЗІКАВІЦКІ.

г.Пінск.

Грахі нашы цяжкія

"Багахульныя" нататкі — для роздуму вернікам і "праваслаўным атэістам"

(Заканчэнне. Пачатак на 1-й стар.)

Але ж царква, на маю думку, не павінна пакідаць без увагі асабліва тых, хто нарадзіўся ў часы бальшавіцкай уладарнай распусты іхніх бацькоў — нахрапістых, нахабных, хамаватых і малаадукаваных. [illegible] Трэба памятаць, што ў большасці з гэтых патомкаў наша агульная гісторыя надзвычай кароткая: ад кастрычніка 1917 года — да сённяшняга дня. [illegible] Акрамя яе яны, у прынцыпе, нічога не ведаюць і не прызнаюць.

Мы — людзі каменнага веку

Як часта заўважаеш у людзях праяўленне тэорыі Дарвіна! [illegible]

[illegible] сотні гадоў таму. Сёння мне здаецца, што наш "чалавек з каменнага веку" яшчэ больш пацвярджае тэорыю Дарвіна, а не сцвярджае вызначэнне Біблii, што чалавечая асоба — гэта вобраз і падабенства Тварца. Наш чалавек так далёка збочыў і так далёка адышоў ад стану адраджэння духу Евангелля, свабоды, любові, цярпімасці, павагі да асобы — божага стварэння, [illegible]

Сёння мы вельмі часта забываем пра Вечнасць. [illegible]

[illegible] улада, парламент, дзяржаўныя інстытуты, якія заклікаць знаходзіць і здзяйсняць крокі, накіраваныя на адраджэнне ў грамадстве духоўнасці, пачынаючы з хрышчэння немаўляткі.

Шкада, што наша царква не знайшла яшчэ свайго пачэснага месца ў школах і дзіцячых садках, у летніках, у тэхнікумах, ПТВ, ВНУ. [illegible]

Даруй нам, Госпадзі!

[illegible]

в.Мазалі Маладзечанскага раёна.

Скажи, Мария...

Налог могут и скостить

Я пенсионерка, живу в частном доме, участок мой не приватизирован. Вместе со мной проживает дочь-студентка стационарного отделения. Мне пришло платежное извещение на уплату налога на недвижимость и землю. Когда я обратилась в налоговую службу, мне сказали, что со мной проживает трудоспособная дочь и поэтому я должна платить эти налоги. Но ведь моя дочь — студентка, у нас тяжелое материальное положение. Права ли налоговая? Укажите мне, пожалуйста, Мария, точное название документа, на основании которого начисляется данный налог. Можно ли что-либо сделать в моей ситуации?

Т.М.Гурман,
г.Барановичи.

В Беларуси действует Закон "О налоге на недвижимость" и Закон "О платежах за землю". Как пояснили мне в Государственном налоговом комитете Беларуси, согласно некоторым статьям этих законов от уплаты налога на недвижимость и земельного налога освобождаются "пенсионеры по возрасту, инвалиды первой и второй групп и другие нетрудоспособные граждане". Однако этой льготой они могут пользоваться, если проживают в одиночестве и в их домовых книгах никто из трудоспособных лиц не числится. Так как вы живете вместе с дочерью, то обязаны уплатить этот налог.

Но ваша ситуация не безнадежна. Правда, как обычно в нашей стране, многое при ее рассмотрении будет зависеть от воли чиновников. В вашем случае — от представителей местной власти.

Согласно статье 4 Закона "О налогах и сборах, взимаемых в бюджет Республики Беларусь", местные советы депутатов или по их поручению местные исполнительные и распорядительные органы "могут полностью или частично освобождать отдельных плательщиков от уплаты налогов в той части, которая поступает в местный бюджет". Учитывая, что в вашей семье сложилось тяжелое материальное положение, вам следует обратиться с соответствующим заявлением в исполком по месту жительства. И ждать... чиновничьего решения.

С "грин-картой" в Америке не пропадешь

В периодической печати и публикациях по теме эмиграции встречается такое понятие как "грин-карта". Как я понял, гражданин развивающейся страны, выиграв ее, может выехать на постоянное место жительства в США. Буду весьма признателен вам за разъяснение, какого характера льготы предоставляются лицам, выигравшим "грин-карту".

В.И.Свистелка,
г.Гомель.

"Грин-карта" — это разновидность иммиграционной визы США, обладатель которой имеет право постоянно проживать и работать на территории Соединенных Штатов Америки. Наличие этой карты гарантирует некоторые права иммигрантам США: въезжать на территорию страны без визы, приобретать гражданство США после 5 лет постоянного проживания в США, пользоваться государственным социальным обеспечением, оплачивать учебу в государственных школах и университетах по более низким ставкам, установленным для граждан США. Более того, имея "грин-карту", можно получить займы в банках под более низкий процент.

Особенностью иммиграционных виз "грин-карта" является то, что получить ее может тот, кто станет победителем ежегодной лотереи, проводимой правительством США. Чтобы узнать об условиях проведения этой лотереи, а также о порядке выдачи "грин-карты" и правовом статусе ее обладателя вам лучше всего обратиться в Посольство США в Беларуси. Телефон: **8-017(210-12-83).**

Пенсионное обеспечение: забрали у одних, отдали другим

Я — инвалид чернобылец. В мае 1986 года работал в самой горячей точке станции: сооружал саркофаг над 4-м энергоблоком ЧАЭС. До недавнего времени получал хорошую пенсию, но вот уже полгода, как мне ее не повышают. В собесе ссылаются на апрельский президентский декрет. Но разве может быть такое, чтобы при ежемесячном повышении пенсии моя оставалась на прежнем уровне.

А.Курлович,
Минский район.

К сожалению, может.

У нас решили установить большую справедливость в пенсионном обеспечении чернобыльцев: не доплатив одним, увеличить пенсию другим.

В Беларуси возрастает количество детей, чья инвалидность связана с Чернобылем, и получают они маленькую социальную пенсию. Где взять деньги в стране, чтобы увеличить эту пенсию, когда государственная казна на ладан дышит? Верховная власть нашла выход. Забрала деньги у инвалидов-чернобыльцев, которые еще недавно получали большие пенсии.

Теперь те чернобыльцы, которые заслуженно получали высокие пенсии, на большее от правительства страны рассчитывать не могут. Как пояснили мне в Министерстве социальной защиты, согласно новому президентскому декрету "О некоторых мерах по упорядочении пенсионного обеспечении пострадавших от катастрофы на Чернобыльской АЭС" максимальные пенсии инвалидов-чернобыльцев не должны превышать 300 процентов по отношению к средней заработной плате рабочих и служащих.

Получается, что на Вас решили сэкономить. Но ведь и увеличенные на грош социальные пенсии проблемы детей-инвалидов не решили.

Как восстановить стаж реабилитированному пенсионеру?

Мне 79 лет. В 1947 году я был осужден особым совещанием. Освободили меня 10 октября 1955 года. В соответствии со статьей третьей и шестой Указа Президиума Верховного Совета СССР от 17 сентября 1955 года "Об амнистии" сняли судимость.

Являюсь ли я человеком, необоснованно репрессированным? Если да, то как мне восстановить трудовой стаж.

Необоснованно репрессированными по политическим, социальным, национальным, религиозным и иным мотивам считаются граждане, осужденные

— на основании судебных постановлений;

— на основании решений вне судебных органов, действовавших в 30-е, 40-е годы: "троек", "двоек", коллегией ОГПУ и "особых совещаний" НКВД—МГБ—МВД СССР;

— на основании решений исполкомов местных Советов, других органов государственной власти о ссылке или высылке крестьян и иных лиц из мест проживания.

Все они могут восстановить утраченные права.

Что касается Вашего трудового стажа, то его восстановить несложно. Согласно ст.51 Закона Республики Беларусь "О пенсионном обеспечении" "в трудовой стаж засчитывается время содержания под стражей, время отбывания наказания в местах лишения свободы и ссылки граждан, необоснованно привлеченных к уголовной ответственности и впоследствии реабилитированных".

Чтобы восстановить свои права, Вам необходимо обратиться с соответствующим заявлением в комиссию при областном или Минском городском Совете народных депутатов по оказанию содействия в обеспечении прав жертв политических репрессий 20—80-х годов и увековечении их памяти. На протяжении трех месяцев вы должны получить ответ.

Раздел ведет Мария НАРЕЙКО.

Мнение

Вы снова работаете? Тем хуже для вас, *или* Трогательная "забота" о пенсионерах

Итак, речь идет о работающих пенсионерах, которые остались в профсоюзных организациях, хотя некоторым их них почему-то заботливо предложили не тратить на взносы свои скромные пенсии и выбыть из профсоюзных рядов.

У нас действует закон, который, с одной стороны, пенсионерам разрешает работать, а с другой — уменьшает размеры положенных им пенсий, если они получают, кроме пенсии, еще и зарплату. Кое-кто полагает, что от этого страдает государственная казна. Кто-то — что таким образом допускается неравнозначность в материальном положении сегодняшних пожилых граждан. Может, и есть резон в этих мнениях, но разве от этого легче работающему пенсионеру? Ведь он продолжает "вкалывать" не ради спортивного удовольствия. И у него урезают по этой причине пенсию.

Вот какие официальные открытки получили недавно многие пожилые минчане: "Вам необходимо срочно представить трудовую книжку в отдел социальной защиты администрации Фрунзенского района г.Минска... При себе иметь паспорт, пенсионное удостоверение, открытку".

Конечно, это не собственная инициатива Фрунзенского райотдела социальной защиты — такое предупреждение основано на действующем положении, спущенном сверху. Хотелось бы надеяться, что министр социальной защиты Республики Беларусь Ольга Даргель еще раз задумается над этой ситуацией.

Более того, было бы вполне резонно, если бы с зарплаты там, где работает пенсионер, делали бы соответствующие удержания в пенсионный фонд, как и все другие удержания, а после увольнения с работы этот период его послепенсионного труда приплюсовывали бы к предыдущему трудовому стажу, с которым он уходил на пенсию. В соответствии с возросшим стажем было бы, думается, разумно учитывать пенсионеру общий трудовой стаж и дополнительные суммы заработка, на основании чего производить перерасчет пенсии.

До сих пор нет логического объяснения тому, что в общий трудовой стаж пенсионера почему-то не включается его работа по совместительству, как если бы он на втором месте работы просто гулял, танцевал, играл в прятки и ел мороженое...

Как видите, есть над чем подумать и нашим профсоюзным деятелям, долженствующим стоять на страже и работающих, и неработающих членов профсоюзов, ставших пенсионерами. Неплохо бы, если бы они поставили этот вопрос перед господами "наверху", тем более что вчерашних соцобеспеченцев ныне переименовали в соцзащитников. Вот пусть по инициативе профсоюзов и защищают своих подопечных. В добрый час!

Яков ЛИФАНОВ,
член профсоюза работников культуры с 1946 года.

Будзе унікальнае прадпрыемства па зборы і перапрацоўцы лому

Паводле рашэння Савета міністраў у Беларусі "ў мэтах папаўнення Дзяржаўнага фонду каштоўных металаў" будзе створана рэспубліканскае навукова-вытворчае унікальнае прадпрыемства па зборы і перапрацоўцы лому і адыходаў, што ўтрымліваюць каштоўныя металы.

Ствараецца яно ў структуры Беларускага дзяржаўнага універсітэта на базе дзяржаўных прадпрыемстваў "Квант" і "БелВДМ", Вучэбна-навукова-вытворчага аб'яднання і Навукова-даследчага інстытута фізіка-хімічных праблем БДУ. У задачы новага прадпрыемства ўваходзяць збор, першасная і глыбокая перапрацоўка лому і адыходаў рознага віду, што ўтрымліваюць каштоўныя металы, з атрыманнем зліткаў каштоўных металаў высокай чысціні (99,9-99,99) і вырабам прадукцыі вытворча-тэхнічнага прызначэння на іх аснове.

Сяргей СНЕГІН.

Стоп-кадр

Вид на часовню на Острове слез возле Троицкого предместья в Минске.

Фото IREX/ProMedia.

Перакананне

Беларус па-за межамі Бацькаўшчыны

Свет — гэта найлепшая школа жыцця. Хто шмат бачыў, той шмат ведае. Кожны, хто толькі можа, няхай аглядае не толькі свой родны край, але і замежжа.

Беларус першым чынам павінен памятаць, што чужынцы, гледзячы на яго, будуць меркаваць аб усім беларускім народзе ўвогуле. Таму на чужыне трэба годна і паважна прадстаўляць сябе і сваю нацыю.

Чым болей чалавек ведае, тым яму лепей, бо ён робіцца больш адукаваным. А толькі добра адукаваны чалавек можа шмат зрабіць для сваёй Бацькаўшчыны.

Хто ведае чужую мову, той можа чытаць чужыя кніжкі і часопісы, можа даведацца з іх шмат для нас карыснага. Гаворачы з чужымі людзьмі, раскажа такі чалавек і аб нашым народзе і аб нашым жыцці. Але перш за ўсе, і на чужыне будучы, кожны беларус павінен добра ведаць сваю мову, сваю гісторыю, геаграфію, мастацтва, літаратуру, адным словам — усё наша нацыянальнае жыццё, каб, з'яўляючыся на чужыне, не рабіў сораму нам, годна заступаўся і абараняў наш народ, дзеля яго добра працаваў ды каб добра аб ім інфармаваў чужынцаў.

Хай гэтыя заўвагі па сутнасці стануць для цябе, беларус(-ка), компасам беларускай нацыянальнай ідэі на шляху да нашай сапраўднай, новай Беларусі.

Падрыхтаваў
Алесь ШУСТОЎСКІ.
г.Барысаў.

Сваё поле бульбяное бліжэй да рук

У гэтым можна пераканацца, наведаўшы ферму Ліны Дзмітрыеўны Шуба з вёскі Сорагі Слуцкага раёна. Яна сёлета пад бульбай гатункаў "санта" і "явар" займала ўсяго сем гектараў не самай лепшай, па слуцкіх мерках, зямлі: у мясцовым калгасе "III Інтэрнацыянал" бал яе — адзін з самых ніжэйшых у раёне. А тут і лета спякотнае не спрыяла росту "другога хлеба". І тым не менш з кожнага гектара Ліна Дзмітрыеўна сабрала па 200 цэнтнераў клубняў!

Забяспечыла такі поспех добрая запраўка глебы з вясны: на кожны гектар было ўнесена па 50 тон гною. Тутэйшы калгас, дзе пад бульбай займалі ўсяго дзесяць гектараў, накапаў з кожнага па 174 цэнтнеры, што ўвогуле і нядрэнна, калі параўнаць з агульнараённым паказчыкам — 80 цэнтнераў. Толькі ў калгасе "Ленінскі шлях" выйшла на круг па 193 ды яшчэ ў сямі — крыху больш за 100 цэнтнераў. "Рэкорд" нядбайных адносін да зямлі паставілі земляробы калгаса "Памяць Ільіча": там з першых пяці (усяго пасеялі 20) гектараў сабралі па... 15 цэнтнераў клубняў з кожнага, хоць бал зямлі тут адзін з лепшых у раёне.

Як бачна, да свайго поля ў земляроба рукі лепей даходзяць, і яно плаціць высокім ураджаем.

Міхась ТЫЧЫНА.
г.Слуцк.

Стоп-кадр

Любопытный момент запечатлел на пленку фотокорреспондент. Пассажир электрички спокойно кладет бутылку на перроне возле стоящих милиционеров. А ведь в это время шли командно-штабные учения сил МВД и внутренних войск, на которых отрабатывались приемы предупреждения и ликвидации акций, дестабилизирующих ситуацию в обществе. В том числе проводился и паспортный контроль в поездах.

Фото IREX/ProMedia.

Закулисье

Как стать писателем,

или О технологии создания современной книги

Окидывая беглым взглядом яркие обложки и интригующие названия книжек во многочисленных лотках в метро и на рынках, мы понятия не имеем о технологии написания некоторых литературных творений. А если бы знали, то наверняка многие не стали бы покупать душещипательные любовные романы и интригующие детективы.

Рождение "писателя"

Выпускник факультета журналистики Сергей С. как-то дал в газету объявление: "Журналист ищет работу". В результате последовало несколько предложений. Одно из них — написать книгу по заранее заданному сюжету. При встрече с работодателем выяснилось, что он — руководитель фирмы, которая много чем занимается, в том числе и изданием книг. Сюжет любовного романа был достаточно прост — роковая роль в судьбе одного мужчины прекрасной дамы-"вамп". Как позже оказалось, это была собственная любовная история руководителя фирмы. На протяжении работы над романом автор сюжета вносил свои правки, уточняя амурные детали. Журналист писал роман от руки (тогда у него еще не было компьютера). "Творил" по 30 страниц в день. Без черновиков. На весь роман ушло чуть больше месяца. В соответствии с устной договоренностью он должен был получить 150 долларов. Получил он их не сразу, пришлось каждый день приезжать в офис фирмы и "давить" на работодателя. В конце концов деньги за роман он-таки получил. Но больше заказов на работу ему не поступило. Оказалось, что руководителю фирмы этот роман нужен был только для "увековечивания" на бумаге собственной любовной страсти. Благо, что деньги на издание книги у него были. Потеряв работу, журналист начал искать что-то подобное. И нашел — издательскую фирму, которой руководит один небезызвестный белорусский писатель.

Убийство должно быть на первой странице

Необходимо было пройти определенный экзамен для того, чтобы попасть на работу в эту достаточно известную фирму. Сергею следовало написать начало детективного романа. Он очень постарался, но его труд чуть было не забраковали. Оказывается, убийство должно быть на первой странице, а не на десятой, как у него. Но редакторы издательства все же отметили в творении Сергея гладкость стиля и неплохой язык. И ему начали поручать писать книги. Сразу же оговаривалось, что у Сергея не будет никаких авторских прав на то, что он напишет. Для этого существовал целый штат редакторов, которые после Сергея обрабатывали его текст, с тем чтобы тот при желании не смог доказать свое авторство.

Романы писались по следующей схеме. Сергею давали кассету с американским боевиком. Следовало героев-мужчин превратить в героев-женщин, а само действие фильма перенести в стольный град Москву. Интересная деталь: Сергей в Москве никогда не был, и приходилось просматривать различные справочники, путеводители, московские журналы, чтобы со знанием дела упоминать московские улицы и злачные места.

Другая часть работы — создание книг прикладного характера, типа кулинарных, "Секретов красоты", "Как выйти замуж", "Как стать здоровым" и т.д. Часть текста писалась самостоятельно, а часть бралась из других уже изданных книг. Часто Сергею для работы сразу предлагалась дискета с текстами, которыми можно было манипулировать.

Еще один кусок работы — так называемые авторизированные переводы. Например, берется какой-либо роман Агаты Кристи или Жоржа Сименона. И вместо фразы "Он плохо спал этой ночью, видел дурные сны" написать "Ночью ему не спалось из-за дурных снов". И таким образом переписывался заново весь роман.

Неплохой приработок

Как выяснилось, в этой издательской фирме на писательской ниве трудилось немало творческого народа. В основном журналисты и филологи. Платили поначалу неплохо. В "зеленых". До августовского кризиса. Потом стали платить в "зайчиках". К тому же ставка за страницу все время снижалась. И деньги не всегда выплачивали вовремя и не столько, сколько обещали. Тем не менее, это был неплохой приработок.

Сергей видел свои книги на лотках в метро. Естественно, под красивым псевдонимом. После восьмой книги ему как опытному автору предложили написать роман под собственной фамилией. Он отказался. Предпочитает псевдоним.

Сейчас Сергей работает на компьютере у себя дома. Пишет быстро. Редко читает свой текст по второму разу, редактирует его крайне мало. Зачем? Сойдет и так, все равно в издательстве текст отредактируют. Да и читатель с нормальным литературным вкусом в жизни не возьмет в руки такую книгу. Так зачем стараться? Надо гнать и гнать, наращивать объемы и зарабатывать деньги.

Кровь и секс

Приходилось туго с книгами-боевиками. Требовались кровавые подробности. Побольше расквашенных мозгов, вывалившихся кишек и рек из крови и слизи. Нужно было бить по нервам читателей наверняка. На кровавые детали фантазии не всегда хватало. И тогда ему давали самые разные документальные фильмы с описаниями зверств, пыток и истязаний, которые применялись в разных странах. Иногда после подобных просмотров Сергею не спалось по ночам, мучили кошмары.

Немного легче было с любовными сценами и эротическими откровениями. Некоторый любовный опыт позволял ему неплохо ориентироваться в книжных вздохах, беспрерывных оргазмах и развратных историях. Когда не хватало своих фантазий, обращался к сексуальному опыту своих друзей. Получалось неплохо... Но главное, что он хорошо освоил за это время: кровь и секс — необходимые составляющие удачного романа, который будут раскупать.

Сам Сергей невысокого мнения о своем литературном труде. "Когда я вижу, как некоторые люди охотно берут подобный хлам, "купившись" на хорошую обложку и "боевой" заголовок, мне хочется иногда сказать им: "Не надо! Это же откровенная халтура. Есть столько хороших книг и известных авторов... Но, увы, пока есть спрос на такую литературу, будет и предложение..."

Халтуру издавать выгоднее, чем настоящую литературу

Сергей — обобщенный персонаж. Автор этой статьи знакома с несколькими современными "писателями". Они работают на разные минские издательства. Все возможные узнавания — случайны. Но рассказанная здесь история заставляет о многом задуматься. Законно ли то, что молодые "писатели" лишены всех авторских прав на книгу? Ведь, скорей всего, романы неплохо раскупаются и приносят хорошую прибыль. Можно ли из кусочков нескольких книг создавать новую книгу? Насколько законен этот авторизированный перевод?

А вот вопрос о том, можно ли так не уважать читателя, чтобы откровенно подсовывать и по неплохой цене откровенный литературный хлам, пусть останется на совести издателей подобной продукции. А заодно и наших "писателей". Обидно другое. В Беларуси столько достойных авторов не могут издать свои произведения и годами ждут своей очереди в государственных издательствах, а в это время литературная дешевка издается большими тиражами, в хорошем оформлении...

Анна СОУСЬ.

Народная Воля 5 КАСТРЫЧНІКА 1999 г.

Эврика!

Мощное оружие в борьбе с избыточным весом

В последнем выпуске журнала Molecular Cell появилось сообщение об идентификации еще одного белка, играющего центральную роль в регуляции жирового обмена. Протеин FATP-4, открытый Харви Лодишем и его коллегами из Института биомедицинских исследований имени Уайтхеда, транспортирует жиры из тонкого кишечника в кровяное русло. В экспериментах на мышах искусственное снижение уровня этого белка привело к значительному уменьшению всасывания жиров из верхних отделов кишечного тракта. Практически половина жиров, содержавшихся в пище, не была усвоена и покинула пределы организма вместе с отходами его жизнедеятельности. Ученые полагают, что препараты, способные блокировать FATP-4, смогут стать мощным оружием медицины в борьбе с избыточным весом.

Новый антибиотик

Американская биотехнологическая фирма Pharmacia & Upjohn собирается просить у федеральных властей разрешения на клиническое применение своего нового синтетического антибиотика. Испытания препарата Zyvox показали, что он может эффективно использоваться против многих микроорганизмов, на которые не действуют антибиотики предыдущих поколений. Zyvox поражает грам-положительные бактерии, к числу которых относятся возбудители пневмонии, урологических заболеваний и ряда других опасных инфекций.

Метод борьбы с обледенением самолетов

По сообщению агентства ДПА, немецкие инженеры из Института импульсных и микроволновых технологий в Карлсруэ разработали новый метод борьбы с обледенением самолетов. Крылья и хвостовое оперение воздушного корабля прогревают токами высокой частоты, вызывающими быстрое таяние намерзающего льда. Испытания показали, что эта технология надежней и экономичней, чем остальные способы устранения обледенения, которые применяются в авиации.

Через два-три десятилетия кончается дешевая нефть

Относительно дешевой нефти человечеству хватит лишь на два-три десятилетия. По истечении этого срока наступит резкое уменьшение производства сырой нефти, которое будет сопровождаться значительным повышением ее цены. Об этом говорится в докладе немецкого геолога Карла Хиллера из Федерального института наук о Земле и природных ресурсов.

Стоп-кадр





Россия. Телецкое озеро на Алтае.
На снимках: *водопад Корбу; катер на озере.*

Фото IREX/ProMedia.

Первоначальная версия

В нью-йоркском театре "Метрополитен опера" — премьера "Лючии ди Ламмермур" Доницетти в оригинальной версии 1835 года. По словам дирижера Чарлза Маккерраса, за долгие годы исполнения опера была подвергнута значительным сокращениям, партия Лючии была переложена в другом ключе для колоратурного эффекта, а в конце арий были добавлены каденции, не свойственные для эпохи Доницетти. Современные зрители услышат первоначальную версию впервые. Главную партию исполняет Андреа Рост.

"Игра любви и случая"

В Московском художественном театре имени Чехова проходят гастроли французского театра Нантьер-Амандье. Театр, возглавляемый Жан-Полем Венсаном, привез спектакль по пьесе Мариво "Игра любви и случая". Спектакль идет с русскими субтитрами.

Беларусь кампенсуе Пасольству ЗША страты, звязаныя са спыненнем арэнды будынка ў "Драздах"

Беларусь выплаціць Пасольству Злучаных Штатаў Амерыкі кампенсацыю ў сувязі з вымушаным спыненнем арэнды гэтым пасольствам будынка ў элітным мінскім комплексе "Драздны". Нагадаем, што інцыдэнт з высяленнем беларускімі ўладамі паслоў шэрагу заходніх дзяржаў (ЗША, Германіі, Францыі і інш.) з арэндаваных імі ў "Драздах" рэзідэнцый меў месца ў чэрвені 1998 года. У знак пратэсту дыпламаты былі адкліканыя ў сталіцы сваіх дзяржаў, але на працягу 1999 года вярнуліся і аднавілі сваю працу. Гэта стала магчымым дзякуючы дасягнутым з беларускім Міністэрствам замежных спраў дамоўленасцям аб прадастаўленні магчымасці арэндаваць для дыпламатаў новыя рэзідэнцыі і аб кампенсацыі страт, панесеных у выніку дзеянняў беларускіх улад. (Мелася на ўвазе перш за ўсё кампенсацыя выдаткаў заходніх дзяржаў на рэканструкцыю арэндаваных у "Драздах" будынкаў: напрыклад, ЗША затрацілі на такія працы каля 800 тысяч долараў ЗША).

Акрамя таго, беларускі бок прадаставіў гарантыі таго, што ім будуць выконвацца ўсе абавязацельствы ў адпаведнасці з Венскай канвенцыяй аб дыпламатычных зносінах.

Сяргей СНЕГІН.

Жыццё як яно ёсць

Паслухалі б Маркса

Пляска цэн працягваецца. Творыцца нешта неверагоднае. Давайце параўнаем іх за апошні год. Летась у гэты час дзесятак яек каштаваў 28 тысяч рублёў, цяпер каля двухсот тысяч. Пачак пельменяў адпаведна — 38 тысяч і 201 тысячу, куфаль піва — 5 і 35, кілаграм грэчкі — 38 і 450, бутэлька гарэлкі — 60 і 330 тысяч і г.д. і г.д. па ўсіх прадуктах харчавання.

Чаго хочуць дамагчыся ўлады, даводзячы, што становішча ў краіне стабілізуецца, і адначасова так дзіка павышаючы цэны? Зразумець такое людзі не могуць, у магазінах, на вуліцах, у гарадскім транспарце яны, мякка кажучы, вельмі абураюцца. А на кухнях, у сяброўскіх кампаніях проста праклінаюць кіраўнікоў, якія павышэннем цэн хочуць "палепшыць дабрабыт народа".

Але ж ні ў адной краіне свету павышэнне цэн на тавары шырокага попыту не выратоўвала становішча. Наконт гэтага яшчэ ідэолагі камунізму Маркс і Энгельс сказалі, што любое адвольнае павышэнне цэн на любыя тавары непазбежна цягне за сабой павышэнне цэн спачатку на спадарожныя тавары, а потым і на, здавалася б, тыя, што не маюць ніякіх адносін да іх. Аднак нашы кіраўнікі (а яны ў большасці нядаўнія функцыянеры з Кампартыі БССР) нават да заснавальнікаў камунізму не прыслухоўваюцца. Робяць абы што. Чаму? Відаць, таму, што не ўмеюць працаваць, што ігнаруюць эканамічныя законы, разумныя метады гаспадарання.

Нікуды не дзенуцца — заплацяць

З паўгода таму нейкая фірма дала аб'яву. І пасыпаліся ў маю кватэру тэлефонныя званкі:

— Я да вас па аб'яве...

— У вас ёсць дэталі?..

— Мне патрэбныя...

— Я хачу купіць...

Не было адбою ад пакупнікоў. На дзень па некалькі званкоў. Дзён праз дзесяць я не вытрымаў. Пазваніў на АТС па тэлефоне 262-11-11, сказаў, што жыцця няма, папрасіў зрабіць так, каб мне не тэлефанавалі. Абяцалі. Але так нічога і не паправілі. Шмат месяцаў, праўда — радзей, мне да сёння ўсё звоняць і просяць прадаць запчасткі. Нямала звоняць людзі па іншых інтарэсах, часта тыя самыя:

— Сашу можна?

— Дайце Валянціну Аляксееўну.

Сярод шматлікіх службаў абслугоўвання я лічу тэлефонную адной з горшых. У яе рабоце шмат браку. Не буду падрабязна расказваць пра недарэчнасці: яны ў большасці тэлефонных уладальнікаў аднолькава шкодныя, яны добра вядомыя кіраўнікам і спецыялістам — ад міністра да радавой тэлефаністкі. Гэта: набіраеш нумар правільна — трапляеш не туды; звоніш чалавеку, ведаеш (а пасля пераконваешся), што тэлефон яго свабодны, а ў трубцы чуеш кароткія гудкі; трэск, пабочны шум, музыка чуюцца даволі часта; тэлефаністкі даведачнай нярэдка так хутка і неразборліва адказваюць, што не разбярэш, які нумар яны назвалі; здараецца, падняўшы трубку, чуеш размову двух чалавек; тэлефон наогул адключаецца; у выхадныя тэлефоны, па якіх можна заявіць пра няспраўнасць свайго тэлефона, маўчаць і г.д.

Такое "абслугоўванне" цягнецца з года ў год, з дзесяцігоддзя ў дзесяцігоддзе. Нармальнай, бездакорнай работы АТС ніколі не было. А вось павышаць цэны на такія, з дазволу сказаць, паслугі сувязісты не забываюцца. Робяць гэта па некалькі разоў на год. Грошы бяруць, а паслугі не паляпшаюць. Ды і чаго турбавацца: яны ж манапалісты, значыць, уладальнікі тэлефонаў нікуды не дзенуцца — заплацяць.

Ці можна яшчэ горш?

Чалавек дайшоў да палавіны лесвіцы, зачапіўся, упаў, разбіў літровы слоік з півам.

— Каб яны век хадзілі па такіх лесвіцах, — вылаяўся ён, вытрасаючы з сумкі пабітае шкло.

— На каго ты так? — спытаўся.

— Ды на ўсіх, зверху данізу. Нічога не ўмеюць рабіць палюдску. Колькі ўжо тут людзей пабілі насы, вывіхнулі ногі, набілі сінякоў.

Ён мае рацыю. У лесвіцы сумнае мінулае і сённяшняе. Дом №75 па вуліцы Альшэўскага засялілі вясной 1973 года. Стаіць ён на высакаватай горцы. Жыхарам, каб дабрацца да тралейбуснага прыпынку, трэба было або даць вялікага кругаля, альбо... Як малыя дзеці забаўляючыся, яны сядалі на свае мяккае месца і з ветрыкам каціліся ўніз па крутым схіле. А ўзбіраліся на горку, так бы мовіць, ракам. Так цягнулася шмат гадоў. Пісалі, скардзіліся.

Нарэшце зрабілі лесвіцу — манументальную: высокую і шырокую. Высокую — зразумела, а нашто шырокую? На ей могуць размінуцца два вялізныя грузавікі. Яшчэ праз некалькі гадоў краі лесвіцы пачалі "сыпацца", іх "умацавалі" вуглакамі — доўгімі рэйкамі. Паклалі іх — горш не прыдумаеш: тырчаць, не прыстаюць да краёў прыступак, брынчаць. Людзі чапляюцца за іх, асабліва вечарам, калі няма асвятлення (а калі яно было — наўрад ці хто помніць), падаюць, калечацца.

Лесвіца — не адзіная "славутасць" дома №75. Прыступкі да ўсіх чатырнаццаці пад'ездаў такія ж. За чвэрць стагоддзя краі абсыпаліся, тырчыць арматура. За яе таксама чапляюцца, падаюць.

Каля другога і трэцяга пад'ездаў ёсць рашотка для сцёку дажджавой і снегавой вады. Летась трэці раз клалі новы пласт асфальту на праезджую частку між дамамі. І думаеце, улічылі, што каля рашоткі асфальт ляжаў ніжэй, чым далей, і каля яе пасля дажджу ды падчас таяння снегу стаяла вялізная лужа? Не, зноў, (тры разы!) клалі асфальт такім жа слоем — і зноў жыве тая лужына на злосць людзям. Каля кантэйнераў для смецця — такая ж лужына.

У канцы дома зрабілі дзіцячую пляцоўку. І нехта ж дадумаўся паставіць "горкі", каруселі, арэлі не на "жывой" зямлі ды яшчэ падсыпаць пясочку, каб дзеці апускаліся ці падалі на мяккае, а пакрылі суцэльна такімі "кубікамі", як тратуар каля ГУМа.

Толькі адзін дом — а колькі бытавых нязручнасцяў. Не менш іх і каля іншых будынкаў. Пабітыя асвятляльныя ліхтары, паламаныя, а то і знесеныя слупы для гэтых ліхтароў. Выдраныя трубкі ў тэлефонных аўтаматах. Паламаныя дрэвы і кусты. Вышчарбленыя тратуары, як на вуліцы Глебкі, Альшэўскага і іншых. Ды хіба злічыш усе хібы?

Не, не ўмеюць працаваць камунальнікі. Ды і грошай у іх, вядома, не хапае. На розную брыду (гулянкі, фестывалі, "базары" і г.д.) дзяржава выдаткоўвае вялікія сродкі, а на паляпшэнне быту народнага, умоў жыцця — не знаходзіць. Сорамна.

Мікалай ДЗЕЛЯНКОЎСКІ.

Чэхія мае намер увесці візавы рэжым у дачыненні шэрагу краін, у тым ліку і Беларусі

Міністэрства замежных спраў Чэхіі ў папярэднім парадку праінфармавала беларускі бок аб намеры ўвесці візавы рэжым у дачыненні шэрагу дзяржаў, уключаючы Рэспубліку Беларусь. Гэта робіцца згодна з патрабаваннямі, якія прад'яўляюць Чэхіі Еўрапейскі саюз і якія неабходна выканаць для ўступлення гэтай краіны ў ЕС. Тэрміны ўвядзення візавага рэжыму пакуль не называюцца.

Ірына САЗАНОВІЧ.

Из первых уст

Вигоудас УШАЦКАС:

"Сами граждане Беларуси должны решить вопрос о власти через свободные выборы"

Многое связывает и будет связывать Беларусь и Литву. В прошлом, настоящем и будущем. На сегодняшний день литовская тема стала особенно горячей в связи с нахождением в Вильнюсе председателя Верховного совета Республики Беларусь 13-го созыва Семена Шарецкого. Недавно там состоялась встреча белорусских журналистов с заместителем министра иностранных дел Литвы Вигоудасом УШАЦКАСОМ. Предлагаем вниманию читателей некоторые фрагменты этой беседы.

"После 20 июля в Беларуси создалась политическая и юридическая внутренняя двойственность"

— Мы высоко ценим отношения с Беларусью, одним из самых важных наших соседей. Нас связывает не только история, но и современность. Мы дорожим нашими экономическими отношениями. Несмотря на то, что товарооборот между Литвой и Беларусью по сравнению с прошлым годом снизился почти в два раза, мы все-таки считаем Беларусь важным потенциальным рынком. Думаем, что и для белорусских бизнесменов Литва — хорошая перспектива. Для нас Беларусь очень важна как транзитная страна на восточные рынки...

Литва признает особенности внутреннего положения Беларуси. После 20 июля создалась политическая и юридическая внутренняя двойственность, я имею в виду легитимность власти. Мы считаем, что это внутренний вопрос Беларуси, и сами граждане страны должны решить вопрос о власти через свободные выборы, которые намечаются в следующем году. И все усилия внутренних политических сил Беларуси должны быть направлены на то, чтобы хорошо подготовиться к выборам. И международная общественность в будущем продолжила бы отношения с Беларусью. И они бы имели более конструктивный и содержательный характер, чем в настоящий момент.

Сейчас Парламентская Ассамблея ОБСЕ, Парламентская Ассамблея Совета Европы не признает существующее в Беларуси Национальное собрание. Литовский Сейм придерживается такой же позиции и поддерживает контакты с Верховным Советом 13-го созыва. Литовское правительство, со своей стороны, признает фактическую власть в Беларуси и поддерживает контакты с белорусским правительством.

Хочу подчеркнуть, что мы поддерживаем усилия посла Ханса-Георга Вика и миссии ОБСЕ в Минске и приветствуем начавшийся диалог между властью и оппозицией.

Статус Шарецкого

— Кем, с точки зрения Министерства иностранных дел Литвы является Семен Шарецкий: председателем Верховного Совета 13-го созыва, исполняющим обязанности президента или частным лицом?

— Семен Шарецкий — гражданин Беларуси, который является председателем Верховного Совета 13-го созыва. Правительство Литвы заинтересовано в том, чтобы была гарантирована безопасность всех наших жителей, как граждан Литвы, так и гостей. Мы должны делать все, чтобы каждый человек чувствовал себя в Литве в безопасности.

— Отражается ли на белорусско-литовских отношениях факт нахождения Семена Шарецкого в Вильнюсе?

— Отражается. Особенно в прессе, как белорусской, так и литовской. Это является частью наших разговоров с послом Беларуси в Вильнюсе и посла Литвы с официальными лицами в Минске. Мы стремимся к тому, чтобы эта ситуация не влияла негативно на наши отношения. В этом контраверсном вопросе мы показали зрелость наших официальных отношений и достойно продвигаем их в конструктивном и прагматическом руслах.

Демаркация границы

— Пример конструктивного сотрудничества между Беларусью и Литвой — то, как мы сейчас успешно делаем демаркацию границы. К сожалению, та часть границы, которая по рабочему распределению принадлежит белорусской стороне, отстает в связи с финансовыми трудностями по темпам демаркации. Мы направили письмо в Европейскую комиссию, и получили позитивный ответ: в исключительном случае для Беларуси (так как все формы поддержки Беларуси заморожены) выделяется финансовая помощь — около 2 миллионов ЭКЮ — для того, чтобы закончить демаркацию той части границы, которая принадлежит белорусской стороне.

Мы видим свой общий интерес в том, чтобы Беларусь восстановила равноправные отношения с Советом Европы. Несмотря на контраверсные оценки Беларуси Западной Европой, мы заинтересованы, чтобы эта страна не чувствовала себя изолированной. По инициативе Литвы посол Беларуси в Вильнюсе впервые в истории в качестве гостя участвовал в совещании министров иностранных дел стран Балтии в июне этого года в Паланге.

Приоритеты внешней политики Литвы

— Внешняя политика Литвы основывается на трех направлениях. Первое — это привлечение иностранных инвестиций. Вместе с ними приходят новые технологии, создаются рабочие места, и мы начинаем осознавать себя конкурентоспособным партнером не только на рынках соседей, но и стран Европейского Союза и других. Тут результаты уже очевидны. На данный момент в Литву инвестировано несколько миллиардов долларов США. Наш товарооборот стал более разнообразным. В советские времена 90 процентов торгового оборота приходилось на бывшие советские республики. В прошлом году мы еще имели 20 процентов торгового оборота с Россией, после августовского кризиса он резко упал до 7 процентов. В то же самое время наш товарооборот со странами Европейского Союза вырос до 48,5 процента.

Второй компонент, опора нашей внешней политики — это интеграция в Европейский Союз и НАТО. Мы считаем, что эти организации для нас особенно важны. Мы закончили этап многосторонних переговоров, сравнения нормативных актов Литвы с нормативными актами Европейского Союза, адаптирования по регламентациям и требованиям директив Европейской комиссии. Это огромнейшая задача как для Сейма Литовской Республики, так и для правительства. До 2002 года мы должны принять 1120 новых законов и нормативных актов...

Мы применяем и координируем наши действия как комплекс двусторонних отношений, особенно в контексте сотрудничества с ООН, ОБСЕ, Советом Европы и другими органами. Мы выразили свою заинтересованность включиться в НАТО еще в 1994 году. В данный момент Литва является страной, которая признана на саммите в Вашингтоне как один из кандидатов в НАТО.

Одна из черт внешней политики Литвы — третий компонент — это отношения с соседями, с Беларусью, Россией, теми странами, которые имеют те же цели, что и мы, в контексте интеграции в Европейский Союз. Все эти компоненты дополняют, а не заменяют друг друга...

Анна СОУСЬ.

Стала первой женщиной и первой негритянкой, избранной на такой пост

Грака Машел, жена бывшего президента Южно-Африканской Республики Нельсона Манделы, избрана канцлером Кейптаунского университета на десятилетний срок. За 170-летнюю историю университета она стала первой женщиной и первой негритянкой, избранной на этот пост.

"Золотой слон"

На Бангкокском кинофестивале первую премию "Золотой слон" получил таиландский фильм "Нанг Нак" — киноверсия популярной сказки. Нидерландский фильм "Иисус был палестинцем" режиссера Лодевийка Крииниса, который был показан в обход попыток полицейского запрета, удостоен премии "Нефритовый слон".

Стипендия прачки

В городе Хэттисберг в штате Миссисипи скончалась в возрасте 91 года бывшая прачка Осиола Маккарти, в связи с чем над Университетом Южного Миссисипи были приспущены флаги. Маккарти, мечтавшая стать медсестрой, вынуждена была оставить школу после шестого класса и зарабатывать на жизнь, но в 1995 году она пожертвовала университету 250 тысяч долларов на учреждение ежегодной стипендии.

Стоп-кадр



С.Ребров ("Динамо") против поверженного А.Несты, капитана "Лацио".

Місія МВФ азнаёміцца ў Мінску з канцэпцыяй грашова-крэдытнай і валютнай палітыкі Беларусі

Місія Міжнароднага валютнага фонду, якая прыбудзе ў Мінск ў кастрычніку, азнаёміцца з нядаўна прынятай Саветам міністраў і Нацыянальным банкам Беларусі Канцэпцыяй грашова-крэдытнай і валютнай палітыкі ўрада на чацвёрты квартал 1999 і 2000 год, а таксама іншымі дакументамі.

Як паведамілі БелаПАН у Нацыянальным банку Беларусі, пасля спыненага ў маі дыялогу, прадстаўнікі МВФ правядуць перамовы ў беларускім урадзе, Нацбанку і іншых міністэрствах і ведамствах.

Вышэйзгаданая Канцэпцыя мае на мэце паступовае ўвядзенне палітыкі "плаўнай фіксацыі" абменнага курсу беларускага рубля ў дачыненні да адной з цвёрдых замежных валют на аснове адпаведнасці рублёвай грашовай базы і золатавалютных рэзерваў дзяржавы. Найважнейшай умовай рэалізацыі палітыкі "плаўнай фіксацыі" з'яўляецца давядзенне чыстых замежных актываў Нацбанка да велічыні, якая пакрывала б памер рублёвай грашовай базы не менш чым на 100 працэнтаў.

Аляксей АРЭШКА.

Позиция

Герд Гройне:

"Наша солидарность — залог будущей победы демократии на Беларуси"

Интервью президента Института международной помощи и солидарности (IFIAS) Герда Гройне представителю Хартии'97 в Брюсселе Александру Силичу дано накануне планирующегося приезда г-на Гройне в Беларусь. Уже год как в Брюсселе на базе IFIAS действует представительство белорусской Хартии'97. Его сотрудники занимаются информированием евроструктур о ситуации в Беларуси, а также организуют акций протеста в европейских столицах. Специально для "Народной воли" Герд Гройне рассказывает о деятельности IFIAS.

— Господин Гройне, почему Вы решили заняться политикой? Что Вы делали до того, как основали IFIAS?

— Я пришел в политику в те годы, когда существовала реальная угроза войны в Европе. Причем, войны ядерной. Мне хотелось сделать что-то, чтобы эту угрозу ликвидировать. Мне хотелось объяснить людям ту истину, что война не есть решение проблемы, война может только усугубить положение. Победителей не может быть ни в какой войне. В войне есть только побежденные.

Я принимал активное участие в движении за мир в моей родной Германии. Когда холодная война закончилась и коммунистическая система была разрушена, перед миром встала другая проблема - становление гражданского общества в странах Восточной Европы. Я посчитал это занятие интересным для себя, и поэтому мы со всей семьей переехали из Германии в Брюссель. В Брюсселе расположены все крупнейшие институты Европейского Союза: Европарламент, Еврокомиссия, НАТО и т.д.

— В каком году был основан Ваш Институт? Какой был первый проект IFIAS?

— Брюссельское отделение боннского института IFIAS было открыто в 1996 году. Наш первый проект был связан с Югославией. Балканы лихорадит уже почти 10 лет. И это вызывает особое беспокойство в странах ЕС. Наш институт продолжает сотрудничество с югославской демократической оппозицией. В настоящий момент у нас имеются постоянные контакты с демократами в Белграде, Бела Црква и Нови Сад. Мы предоставляем им помощь и демонстрируем свою поддержку. Наш институт имеет также постоянные связи с неправительственными организациями в России и Беларуси.

— Почему, на Ваш взгляд, Запад помогает странам Восточной Европы и молодым демократиям? Что, у него своих проблем мало?

— Это не только лишь помощь. Это попытка взять на себя ответственность за то, что натворили коммунистические и авторитарные режимы в XX веке. Желание брать на себя ответственность и решать проблемы имеющимися средствами присущи любой демократии. И, наконец, люди в Западной Европе просто не хотят иметь нищих, а значит агрессивных и непредсказуемых соседей. Граждане ЕС достигли определенного благосостояния, и хотят стабильности. Скажем, только из Югославии беженцев в Западной Европе сейчас более 500 000. А это значит: чтобы дать им возможность выжить, западный налогоплательщик должен платить, платить немалые суммы. Кроме того, за последние 3 года увеличилось количество беженцев из России и Беларуси. И мы не можем выгнать этих людей, мы обязаны предоставить им пищу и кров.

— Основной тактикой Европейского Союза по отношению к режимам Милошевича и Лукашенко является экономическая и политическая изоляция. Но от такой тактики страдают не только диктаторы, но и простые люди. Могут ли структуры Евросоюза помочь каким-то другим способом нашей стране вернуться на путь демократии?

— Безусловно, экономическое и политическое давление, изоляция могут иметь нежелательные издержки. Однако изоляция Европейских структур не направлена против страны, против ее людей, она направлена против режима. Европейский Союз старается перекрыть существующие и потенциальные источники финансирования именно режима, источники финансирования подконтрольных режиму СМИ и структур подавления: милиции, КГБ. Конечно, косвенно при этом может страдать и народ. Однако, на мой взгляд, изоляция — единственный способ приблизить конец диктатуры, уменьшить популярность диктатора среди народа. По-другому демократия поступать не может. На то она и демократия, чтобы действовать силой диалога, силой разума, а не силой силы. С другой стороны, Евросоюзом предпринимаются шаги по стимулированию демократической оппозиции, осуществлению поставки гуманитарной помощи нуждающимся, организации реализации обучающих программ и т.д.

— Считаете ли Вы важным проявление солидарности западных демократий с их молодыми восточными коллегами?

— Я нахожу такую солидарность одним из ключевых и наиважнейших факторов в нашем взаимодействии, в нашей совместной борьбе. Мы не хотим, чтобы демократы Беларуси чувствовали себя потерянными или ненужными. Как друг, подставляющий плечо попавшему в беду другу, демократы на Западе оказывают поддержку своим восточным коллегам. Я думаю, что наша солидарность - залог будущей победы демократии на Беларуси.

— Собираясь посетить Беларусь, с кем Вы хотели бы встретиться во время своего визита?

— В первую очередь, мне очень хотелось бы встретиться с моими друзьями из Хартии'97, деятельность которых я нахожу наиболее эффективной, так как Хартия прикладывает усилия по объединению представителей различных партий и движений в Беларуси. Такое объединение мне видится чрезвычайно важным в ваших условиях. Также мне хотелось бы встретиться с представителями белорусских демократических профсоюзов, независимых СМИ, а также региональных демократических организаций.

— В условиях диктатуры и всеобщей нищеты некоторые люди в Беларуси впадают в апатию и не видят выхода из сложной ситуации. Что Вы можете сказать таким отчаявшимся или тем, которые сомневаются в успехе борьбы против Лукашенко?

— Мне знакомы такие настроения в обществе: моя страна, Германия, пережила 12-летнюю диктатуру Гитлера. А затем мы нашли в себе силы быстро возродить страну из грязи авторитаризма и построить высокоразвитое, цивилизованное гражданское общество.

Поэтому мое мнение: пессимизму нельзя поддаваться ни в каких ситуациях. Я считаю, что у Беларуси очень хорошие возможности для развития. Вам просто нужна вера в себя и, конечно же, демократия. А демократия не так далеко. До нее — всего лишь один шаг. Только сделать этот шаг нужно всем вместе. Способности же Лукашенко преувеличивать, на мой взгляд, не стоит. Ведь, как сказал Ваш известный режиссер, Лукашенко — это "обыкновенный президент". Удачи народу Беларуси! Удачи "Маршу Свободы" 17 октября! У вас все получится!

Народная Воля 5 КАСТРЫЧНІКА 1999 г.

Анекдоты

* * *

Фармакологи Австралии изобрели новейшее радикальное средство против облысения. Стоит лысому выпить флакон этого средства, и одним лысым станет меньше.

* * *

— Вы слышали, Мойша вчера открыл на Дерибасовской ювелирный магазин!

— Да? И шо было?

— Да ничего... Сработала сигнализация, и за ним приехали...

***

Дама входит в метро. Мужчина поднимается со своего места, но она кладет ему на плечо свою руку:

— Сидите.

Он хочет встать на следующей остановке, но она опять:

— Я говорю вам, сидите.

Через пару остановок пассажир робко спрашивает:

— А когда можно будет встать? Я пропустил уже 4 остановки.

***

Женщина обратилась в полицию с заявлением о пропаже мужа. Ее расспросили о приметах, о привычках и т.д. и говорят:

— Что ему передать, когда мы его разыщем?

— Передайте, что моя мама решила не приезжать.

***

Встречаются две подруги. Первая:

— О, как ты классно выглядишь! Как тебе это удается?

— Это все благодаря гербалайфу.

— А как ты его принимаешь?

— Я че, совсем с ума сошла? Я его не принимаю, я его продаю!

Готовим сами

Дорогие читатели "Народной воли"! Надеюсь, что осень не разочаровала Вас урожаем овощей. Основные заготовки уже сделаны. Очередь за морковкой, свеклой и капустой. Хочу напомнить, что в полнолуние заготовки делать не рекомендуется.

Морковь маринованная

Для консервирования пригодна молодая свежая морковь. У моркови отрезают зелень, тщательно сортируют, удаляют поврежденные части, моют, дают стечь воде, нарезают на кружочки и бланшируют в кипящей воде с добавлением столовой соли **(20 г соли на 1 л воды)** в течение 5 минут. Бланшированную морковь укладывают в подготовленные банки и заливают горячей заливкой.

Для приготовления заливки в эмалированную кастрюлю вливают воду, добавляют соль, сахар, дают вскипеть, добавляют столовый уксус и вновь доводят до кипения.

Рецептура заливки (в граммах)

Состав заливки	Емкость тары	
	0,5л	1л
Вода	200	400
Соль	5	10
Сахар	15	30
Уксус	25	50

Залитые горячей заливкой банки устанавливают в кастрюлю с подогретой до 60°С водой и стерилизуют. Банки емкостью 0,5 л — 20 минут, емкостью 1 л — 25 минут.

После стерилизации банки немедленно укупоривают, проверяют качество укупорки и охлаждают.

Свекла натуральная

Для консервирования берется молодая столовая свекла без ботвы, круглой формы, с темно-красной мякотью. Непригодна свекла вялая, с механическими повреждениями или пораженная вредителями и болезнями.

Свеклу тщательно очищают от зелени и песка и моют. Затем ее бланшируют в кипящей воде 15—20 минут. Отделив кожицу, свеклу нарезают на кубики, пластинки или ломтики. Свеклу размером менее 3 см можно консервировать в цельном виде.

Пробланшированную свеклу во избежание потемнения следует возможно быстрее уложить в подготовленные банки и залить 2-процентным кипящим рассолом **(на 1 л воды — 20 г соли).**

Соотношение закладки: **свеклы — 60%, рассола — 40%.**

Залитые банки накрывают крышками и стерилизуют: емкостью 0,5 л — 40 минут, емкостью 1 л — 45 минут.

После стерилизации банки немедленно укупоривают. Проверяют качество укупорки и охлаждают.

Свекла маринованная

Свеклу моют, сортируют, бланшируют до полуготовности, затем отделяют кожицу и поврежденные места, измельчают на кубики или ломтики. Приготовленную свеклу сразу же укладывают в банки и заливают маринадом, нагретым до кипения.

Для маринада следует влить в эмалированную кастрюлю **1 литр воды, всыпать 60—100 г сахара, 12 зерен перца душистого и столько же горького, 0,5—1,0 г корицы и 18 зерен гвоздики.**

Содержимое кипятят в течение 15 минут, после снятия с огня вливают **3—4 столовые ложки 5-процентного уксуса** (данные приведены для трех однолитровых банок), вновь доводят до кипения и заливают кипящим маринадом.

Залитые маринадом банки накрывают крышками и стерилизуют:

емкостью 0,5 л — 12 минут, емкостью 1,0 — 15 минут.

Капуста на скорую руку

3 кг капусты, 3—4 моркови, 2 головки чеснока. Капусту разрезать на 6—8 частей с кочерыжкой. Сложить в глубокую посуду слоями, пересыпая капусту морковкой и чесноком.

Влить 3/4 стакана подсолнечного масла. Приготовить маринад: 1,5 л воды, 1 ст. сахара, 4 ст. ложки соли с верхом, 250 г уксуса закипятить. Залить маринадом капусту и под гнет. Через пару дней капуста готова.

Квашеная капуста малинового цвета

Если заквашивать капусту в эмалированном ведре, то для этого понадобятся 8 кг капусты, 100 г чеснока, 100 г хрена, 50—100 г зелени петрушки, 300 г красной свеклы. Кто любит острое, может добавить 3—4 стручка красного горького перца.

Готовим рассол: на 4 л воды — 200 г крупной соли, 200 г сахара.

Вымойте и почистите овощи. У капусты удалите кочерыжки и разрежьте кочаны на крупные куски. Мелко нарежьте чеснок и петрушку, натрите на терке хрен, свеклу порежьте крупными кубиками. Плотно сложите все в эмалированное ведро. Рассол вскипятите, дайте немного остыть и теплым залейте капусту.

Сверху накройте крышкой, положите груз.

Оставьте ведро на 48 часов при температуре 18 градусов, затем перенесите в прохладное место. Спустя пять дней квашеная капуста необычного малинового цвета готова. Ее можно подавать на стол как целыми кусками, так и нарезав, полить растительным маслом.

Подготовила Нина БАЗЫЛЕВА.

Творчасць чытачоў

Так будзе!

Не, не такая нам доля
завешчана
Продкамі нашымі з даўніх
вякоў.
Прыйдзе на Белую Русь
Благавешчанне,
Крыж Еўфрасінні з'яднае
сыноў.

Годна пад небам святым
Беларусі
Дзеці — нашчадкі вялікіх
падзей
Сэрцам, адкрытым Сусвету,
не ў скрусе
Шчодра прыймаць будуць
добрых людзей.

Шчырасць сардэчная
з матчынай мовай
Будуць лунаць тут вавекі
вякоў.
Сонца узыдзе, і зоркаю новай,
Белая Русь, ты засвецішся зноў.

Вадзім КАЗЛОЎ.

Спорткомплекс "Раубичи".

Фото IREX/ProMedia.

Не согласен!

Можно ли думать только о себе?

Уважаемая редакция!

Почти все публикации в вашей газете читаются с интересом. Почти, потому что некоторые вызывают несогласие. Я говорю, конечно, о себе.

Вот хотя бы статья, где вы писали в критическом плане о песнях советского периода. Ну зачем так? Ведь каждое поколение создавало и пело свои песни. Кому-то они нравились, кому-то нет. Но ведь их пели! Многое из того, что поют сегодня, тоже далеко не всем нравится. А другие поют. И на здоровье.

Еще одна публикация, которая, собственно, и заставила взяться за это письмо: статья в "НВ" №91 от 25 мая 1999 г. "Нельзя рубить сук, на котором держится безопасность страны". В ней некто Орлов жалуется на тяготы воинской службы и просит установить право на пенсию при достижении военнослужащими сорокалетнего возраста при выслуге 20 и более лет. Мол, бессонные ночи, наряды, бесконечные проверки и прочие бюрократические "прелести" так изматывают наших добрых молодцев к 40 годам, что чувствуют они себя гораздо хуже, чем на "гражданке" мужчины в 60 лет.

А как же наши милые женщины, о которых Орлов почему-то умолчал? Они что, крепче армейских офицеров? Женщинам пенсия положена в 55 лет. Вот я и хочу спросить нашего орла, т.е. Орлова: не стыдно ли? И стоит задуматься: можно ли доверять свою безопасность офицерам, рвущимся на пенсию в 40 лет?

Хотелось бы напомнить Орлову о женщинах, работающих в сельском хозяйстве, отрасли, которая кормит всю страну, включая и армию. Так вот, деревенские женщины тяжело работают, едва не круглый год, с четырех утра до полуночи. И, как правило, за гроши, зачастую подолгу без выходных. А им еще дома хлопот невпроворот — хозяйство, дети, муж...

О женщинах, их несправедливой судьбе в нашей стране можно говорить много.

Конечно, и мужчинам манна с неба не сыплется. Проработав на производстве 40 лет, они в 55—58 зачастую остаются без работы. И — без пенсии (для нее еще не настал срок). Они идут на любую работу, что подвернется. Дотянут до заветных шестидесяти, если здоровье позволит, далеко не все. Ведь известно, что продолжительность жизни мужчин в Беларуси меньше 60 лет. Ну, а если и получит пенсионное свидетельство, что, проживет он на ту пенсию? Она что, выше, чем у военных пенсионеров?

Стыдитесь, господин Орлов!

Стыдитесь, господа офицеры. Можно ли думать только о себе, когда страдают все?

Г.КАЙДО.

г.Вилейка.

И опухоли рассасываются

Препарат BQ-788, который в свое время не получил признания в качестве лекарства от гипертонии, может стать средством борьбы с меланомой — самой агрессивной формой рака кожи. Об этом свидетельствуют итоги экспериментов, выполненных сотрудниками Калифорнийского технологического института, чей отчет появился в журнале Proceedings of the National Academy of Sciences. Ронит Лахав и ее ассистенты работали с препаратом, созданным японской фирмой Banyu Pharmaceuticals. Опыты на культурах тканей и на животных показали, что это вещество в несколько раз замедляет — скорость роста опухолей, а иногда приводит даже к их полному рассасыванию. Калифорнийские исследователи надеются вскоре начать клинические испытания.

Паважаная Ларыса Кузьмінічна!

Калектыў Мінскага гарадскога прадпрыемства "Белсаюздрук" віншуе Вас з Днём нараджэння! Жадаем Вам моцнага здароўя, поспехаў у працы, шчасця, доўгіх гадоў жыцця!

Вторник, 5 октября

Белорусское телевидение

6.30 Доброе утро, Беларусь!
7.00 Новости.
7.10 Доброе утро, Беларусь!
8.15 Политические диалоги.
8.40 Потребительская корзина. Социально-экономическая программа.
9.00 Новости.
9.10 ТВ - школе. Человек и мир. 2-й класс. "Удивительный мир животных".
9.25 Мультфильмы.
9.45 Семейный телеканал "На волне взаимопонимания". Ток-шоу "Это - ХХ1".
10.30 "Сегодня с вами..." Доктор искусствоведения, профессор Гурий Барышев.
11.00 Новости.
11.10 Новые имена.
11.20 "Верность любви". Телесериал (Италия).
12.05 Третий тайм.
12.35 "А музыка звучит..." Певческое поле. Программа с участием Академического хора Белтелерадиокомпании.
13.00 Новости.
13.15 "Песню берите с собой". Телефестиваль белорусской песни.
14.05 Туробъектив. Путешествия, встречи, отдых.
14.25 Бездельник.
15.00 Новости.
15.10 Сериал для детей. "Девочка и океан" (Австралия).
15.35 "Буковка". Развлекательно-познавательная программа для детей.
16.25 ТВ - школе. Белорусская литература. 8-й класс. "Франциск Скорина - белорусский первопечатник".
17.00 Новости (с сурдопереводом).
17.10 Уроки Н.Новожиловой.
17.35 Гости в дом. К Дню провозглашения КНР и к Дню единения Германии.
18.00 Добрый вечер, Беларусь! В программе: "Разговор в прямом эфире", "Что делать?", юмористическая рубрика "Банка комиксов".
18.40 Международные спортивные новости.
19.00 Новости.
19.15 "Алло, "Событие". Прямая линия.
19.55 "Верность любви". Телесериал (Италия).
20.40 Колыбельная.
21.00 Панорама.
21.40 Событие.
22.00 А.П.Чехов. "Чайка". Спектакль Гомельского областного драматического театра . Действие 1-е.
23.15 Криминальная хроника.
23.20 Белорусский хит-парад.
23.25 Музыкальный салон с Элеонорой Езерской. "Легко ли быть вундеркиндом?"
23.55 Новости.

ОРТ.

08.00, 11.00, 14.00, 17.00, 23.00 Новости.
08.15, 18.45 "Во имя любви".
09.15 Джентльмен-шоу.
09.40 Как это было. Трагедия подводной лодки "К-19". 1961 год.
10.20 Мультсеанс: "Гадкий утенок".
10.35 Сериал "Дженни [illegible]".
13.30 Программа "Вместе".
14.15 Мультсеанс: "Витамин роста".
14.25 Возможно все!
14.45 Царь горы.
15.10 ...До шестнадцати и старше.
15.40 "Место встречи изменить нельзя". 2-я серия.
17.25 Смехопанорама.
18.00 Тема.
18.40 Погода.
19.45 Спокойной ночи, малыши!
20.00 Время.
21.00 Комедия "Последние дни Помпеи".
22.30 А.Гордон. "Собрание заблуждений".

РОССИЯ

06.00, 07.00, 08.00, 16.00, 18.00, 20.00, 00.00 Вести.
06.20 Доброе утро, Россия.
07.15, 23.40 Дежурная часть.
08.20, Гомеопатия и здоровье.
08.30 "Арена - спорт".
09.00 "Жизнь в цвете". Сериал.
09.55 "Лето нашей тайны". Сериал.
15.30 Мультфильмы.
16.20 "Башня".
16.55 "Комиссар Рекс". Сериал.
18.30 Сериал "В зеркале Венеры".
19.25 "Фонтан-клуб".
20.45 Детектив "Тайны Лос-Анджелеса".
23.20 "Народ хочет знать".
00.20 Магазин на диване.

КУЛЬТУРА

07.05, 11.30, 13.30, 19.30, 23.00 Новости культуры.
07.25 Звезды балета - журналу "Балет".
09.00 Худ.фильм "Путь на Восток". 2-я серия.
10.05 Боярский двор.
10.40, 16.30 "Ветер в спину". Телесериал.
11.40, 20.55 После новостей...
12.05 "Жизнь Леонардо да Винчи". Телефильм. 1-я серия.
13.45 Мультфильмы.
14.15 "Кто там..." Авторская программа В.Верника.
14.45 Вместе с Фафалей.
15.00, 17.30 Новости.
15.10 "Тайна Сагалы". Телесериал.
15.35 "Не хлебом единым". Художник В.Зелинский.
16.00 "С потолка". "Приключения артистов за границей". Программа О.Басилашвили.
17.15 Ортодокс.
17.40 Ноу-хау.
17.55 И.Бунин. "В Париже".
18.30 "Цитаты из жизни". Академик Ю.А.Рыжов.
19.10 Чудо-сказка.
19.50 К 50-летию провозглашения КНР. Док.фильмы.
21.15 "Жизнь Леонардо да Винчи". Телефильм. 2-я серия.
22.10 "Похождения Чичикова. (Манилов)". Мультфильм для взрослых.
22.20 "Соло и тутти". С.Рахманинов. Концерт № 2 для фортепиано с оркестром.

НТВ

05.00, 05.30, 05.45, 06.00, 06.30, 06.45, 07.00, 07.30 Сегодня утром.
05.15, 06.15, 07.15 Спорт, погода.
05.20, 06.20, 07.20, 17.40 Криминал.
05.35 Карданный вал.
05.50, 07.45, 16.25 Впрок.
06.35 Мультфильм.
06.50 Большие деньги.
07.55, 19.50 Сериал "Д.Д.Д. Досье детектива Дубровского".
09.00, 11.00, 13.00, 15.00, 18.00, 21.00 Сегодня.
09.25 Совершенно секретно. Информация к размышлению.
10.25 Герой дня без галстука.
11.30 "Старый телевизор" вспоминает...
13.35, 18.55 Сериал "Скорая помощь".
14.25 Своя игра.
15.35 Сериал "Приключения супербоя".
16.50 Сериал "Любовь и тайны Сансет Бич".
18.35 Герой дня.
21.45 Сериал "Возвращение в Эдем".
22.45 Сегоднячко.
23.25 Сегодня в полночь.
23.45 "Антропология". Программа Д.Диброва.

8-й канал

18.00 Программа Кеннета Коупленда.
18.30 Детский экран.
19.15 Худ. фильм "Черный треугольник", 2-я серия.
20.15 Документальный фильм "Женщины Арала".
20.30 Вечарніца.
20.45 Сериал "Север и Юг".
21.40, 23.45 Погода на завтра.
21.45 Между прочим.
22.00 Худ. фильм "Наводчик".

ТВ-6

05.55, 12.05 День за днем.
07.45, 17.15, 21.45, 23.40 Дорожный патруль.
08.00, 10.00, 12.00, 14.00, 16.00 ТСН-6.
08.10 "Чайка-99".
08.25 Вкусная передача "Пальчики оближешь".
09.00, 18.00 Сериал "Мистер Убийство".
10.05 Боевик "Крутые стволы".
14.05, 14.15, 19.25 Телемагазин в Минске.
14.30 Сериал "Просто Мария".
15.25 Мультсериал "Серебряный конь".
16.10 Сериал "Путешественники во времени".
16.40, 23.05 ДИСК-канал.
17.30, 22.25 Сериал "Грейс в огне V".
19.00 "Новости дня".
19.45 СВ шоу. Борис Моисеев.
20.40 Сериал "Горец. Бессмертный ворон".
22.00 Шесть новостей дня.
22.15 ЦитаДЕНЬ.
22.50 Те Кто.
23.50 Сериал "Эротические признания".

Адрас рэдакцыі:

220030 Мінск, вул.Энгельса, 34а.
Прыёмная: (017) 229-28-71.
Тэл./факс рэкламнага аддзела: 229-29-04.
E-mail : nv@irex.minsk.by

Індэкс 63222.

Заснавальнік і галоўны рэдактар Іосіф СЯРЭДЗІЧ

У сувязі з адсутнасцю магчымасці рэдакцыя матэрыялы не рэцэнзуе і не вяртае, права ўступлення ў перапіску пакідае за сабой. За інфармацыю, размешчаную ў рэкламных аб'явах, рэдакцыя не адказвае.

Рэгістрацыйнае пасведчанне №246. Нумар газеты надрукаваны з дыяпазітываў у ПП "Мэджык". Адрас: г. Мінск, вул. В. Харужай, 13. Падпісаны ў друк у 21.00. Фармат А-2. Тыраж: суботні — 61050 экз., у другія дні — 55000 экз. Заказ №1098